

## CHƯƠNG TRÌNH THAM QUAN HỘI CHỢ KẾT HỢP DU LỊCH TRIỂN LÃM MÁY MÓC & THIẾT BỊ NGÀNH DƯỢC PHẨM QUẢNG CHÂU - API CHINA 2025-PHARMEX-PHARMPACK-SINOPHEX



- Thời gian : 04 ngày 03 đêm
- Khách sạn 4\* : 3 đêm
- Tham quan hội chợ: 21+22/05/2025
- Khởi hành : 20/05/2025

- ✓ **API CHINA** là hội chợ triển lãm đáng mong đợi của Trung Quốc dành cho lĩnh vực sản xuất dược phẩm và đây còn là nền tảng B2B hàng đầu Trung Quốc để giao dịch, chia sẻ kiến thức, trao đổi và hợp tác trong ngành. Các lĩnh vực ứng dụng chính của nó tập trung vào các giải pháp R&D dược phẩm và dược phẩm sinh học, thiết kế kỹ thuật, sản xuất. API Trung Quốc dự kiến sẽ thu hút hơn 1.000 nhà triển lãm và hàng nghìn chuyên gia từ ngành dược phẩm.
- ✓ **API CHINA 2025** dự kiến diễn ra từ **21 – 23/05/2025** cùng thời điểm với các hội chợ triển lãm nổi bật khác trong ngành như: **PHARMEX, PHARMPACK, SINOPHEX** tại Trung tâm China Import & Export Fair Complex, Quảng Châu, Trung Quốc hứa hẹn đem đến cho người tham gia đầy đủ các sản phẩm từ nguyên liệu thô, hóa chất tinh khiết, sản phẩm trung gian, thành phần, máy móc chế biến và máy đóng gói, v.v. trong ngành Y tế & Dược phẩm.

NGÀY 01 20/05/2025	TP.HCM/HÀ NỘI – QUẢNG CHÂU	Ăn Sáng	Ăn Trưa	Ăn Tối
				✓

**Buổi sáng** **Đoàn khởi hành từ TP.HCM:** Trưởng đoàn đón Quý khách tại **ga đi Quốc tế Tân Sơn Nhất** lúc làm thủ tục đáp chuyến bay đến Quảng Châu – Trung Quốc.

**Đoàn khởi hành từ Hà Nội:** HDV đón Quý Khách tại **ga đi Quốc Tế Nội Bài** làm thủ tục đáp chuyến bay tới Quảng Châu - Trung Quốc.

**Buổi chiều** Đến sân bay quốc tế **Bạch Vân**, đoàn làm thủ tục nhập cảnh.

Xe và HDV địa phương đón Quý khách ăn tối tại nhà hàng.

Sau bữa tối, Quý khách về lại khách sạn nghỉ ngơi hoặc tự do tham quan Quảng Châu về đêm với các địa điểm như:

- **Guangzhou Tower** - tháp truyền hình Quảng Châu cao 600m, tháp cao nhất Trung Quốc và đứng thứ tư trên thế giới. Ở trạm quan sát ngoài trời tại độ cao 450m, quý khách có cơ hội nhìn toàn cảnh tỉnh Quảng Đông – đây là trạm quan sát ngoài trời lớn và cao thứ hai trên thế giới (**chi phí lên tháp tự túc**).
- **Đi thuyền đêm trên sông Châu Giang** - con sông lớn nhất Quảng Châu và lớn thứ 3 ở Trung Quốc. Với 70 phút đi thuyền, quý khách có thể chiêm ngưỡng cảnh quan Châu Giang với dọc hai bên bờ là thành phố sầm uất những tòa nhà sang lung linh dưới ánh đèn. Chứng kiến những khu lịch sử và các kiến trúc độc đáo cũng là một cách để quý khách tìm hiểu đôi chút về văn hóa Quảng Châu. (**chi phí đi thuyền tự túc**)  
Quý khách nghỉ đêm khách sạn.

NGÀY 02 21/05/2025	HỘI CHỢ TRIỂN LÃM API CHINA 2025	Ăn Sáng	Ăn Trưa	Ăn Tối
		✓	Tự túc	✓

Quý khách dùng bữa ăn sáng tại khách sạn.

**Buổi sáng** **09h00** Xe đưa khách đến trung tâm tham gia hội chợ triển lãm **API CHINA 2025** cả ngày. Quý khách tự túc bữa trưa tại hội chợ.

**Buổi tối** **17h00** Xe và HDV đón đoàn đi ăn tối tại nhà hàng. Về lại khách sạn nghỉ ngơi, quý khách tự do shopping hoặc khám phá tại Quảng Châu về đêm. Quý khách nghỉ đêm khách sạn.

NGÀY 03 22/05/2025	HỘI CHỢ TRIỂN LÃM API CHINA 2025	Ăn Sáng ✓	Ăn Trưa Tự túc	Ăn Tối ✓
-----------------------	----------------------------------	--------------	-------------------	-------------

Quý khách dùng bữa ăn sáng tại khách sạn.

**Buổi sáng** **09h00** Xe đưa khách đến trung tâm tham gia triển lãm **API CHINA 2025** cả ngày. Quý khách tự túc bữa trưa tại hội chợ.

**Buổi tối** **17h00** Xe và HDV đón đoàn đi ăn tối tại nhà hàng.  
Sau bữa tối, Đoàn đến tham quan và mua sắm tại **Bắc Kinh Lộ - Beijing Road** – tại đây Quý khách thỏa sức thưởng thức mọi món ăn truyền thống của Trung Hoa bày bán. Trải nghiệm khám phá khu phố đi bộ mua sắm từ những thương hiệu lớn nhất, nổi tiếng nhất trên khắp thế giới, đến những món hàng chợ đều có thể tìm thấy tại đây.  
Quý khách nghỉ đêm khách sạn.

NGÀY 04 23/05/2025	QUẢNG CHÂU- TP.HCM/HÀ NỘI	Ăn Sáng ✓	Ăn Trưa ✓	Ăn Tối
-----------------------	---------------------------	--------------	--------------	--------

Quý khách dùng bữa ăn sáng tại khách sạn.

**Buổi sáng** **09h00** Trả phòng. Xe và HDV đón đoàn đi tham quan:

- **Công viên Việt Tú** – Công viên to nhất Quảng Châu. Đây là biểu tượng thành phố Quảng Châu với Tượng Ngũ Dương. Không chỉ có quy mô rộng lớn mà công viên Việt Tú còn sở hữu không khí trong lành, cảnh sắc thiên nhiên vô cùng xinh đẹp.
- Tự do mua sắm tại **chợ Bạch Mã**

**Buổi trưa** Ăn trưa tại nhà hàng.  
Xe đưa khách khởi hành ra **sân bay quốc tế Bạch Vân** làm thủ tục đáp chuyến bay về **TP.HCM/HÀ NỘI**.

**Buổi chiều** Về đến **sân bay Tân Sơn Nhất/Nội Bài**, Quý khách làm thủ tục nhập cảnh, nhận hành lý. Kết thúc chương trình, chia tay tạm biệt và hẹn gặp lại.

**GIÁ DỊCH VỤ CHO 01 KHÁCH (VND/KHÁCH)  
ĐOÀN KHỞI HÀNH TỪ 15 KHÁCH  
(Tour “NO SHOPPING”)**

NGÀY KHỞI HÀNH	NGƯỜI LỚN (>11 TUỔI)
20-23/05/2025	23,690,000 VNĐ

**Thông tin chuyến bay tham khảo:**

HÀNG KHÔNG VIETNAM AIRLINES	HÀNG KHÔNG CHINA SOUTHER AIRLINES
<b>Đoàn Hồ Chí Minh:</b> VN502 SGNCAN 10:10 – 14:10 VN503 CANSNGN 15:20 – 17:20 <b>Đoàn Hà Nội:</b> VN506 HANCAN 12:40 – 15:25 VN507 CANHAN 16:25 – 17:35	<b>Đoàn Hồ Chí Minh:</b> CZ8160 SGNCAN 11:55 – 16:00 CZ373 CANSNGN 12:40 - 14:45 <b>Đoàn Hà Nội:</b> CZ3050 HANCAN 11:45 – 14:20 CZ8177 CANHAN 15:40– 16:45

**❖ GIÁ TOUR BAO GỒM:**

- Vé máy bay khứ hồi** theo hành trình SGN/HAN-CAN-SGN/HAN (bao gồm 1 kiện 23kg hành lý ký gửi). Thuế sân bay 2 nước.
- Xe máy lạnh phục vụ suốt tuyến tại Quảng Châu.
- Visa nhập cảnh 1 lần (loại visa dán)**
- Khách sạn 4 \* – 3 đêm.** Tiêu chuẩn: (2 khách người lớn /phòng, lẻ nam/nữ ghép phòng 3 khách) Hệ thống KS tiêu chuẩn quốc tế: Holiday Inn, Hilton, ...
- Ăn uống theo chương trình: Buffet sáng tại khách sạn + 4 bữa ăn chính 60 tệ/khách/bữa + 2 bữa ăn nhẹ trên máy bay.
- Nước suối 500ml/khách mỗi ngày
- HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.
- Bảo hiểm du lịch quốc tế mức đền bù tối đa 20.000 USD
- Quà tặng: Nón du lịch + túi canvas**
- Vé vào tham quan triển lãm lần đầu** (trường hợp quý khách làm mất thì phải chịu phí làm lại)
- Thuế VAT** (nếu có lấy VAT thì báo khi đăng ký tour)

❖ **GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:**

1. *Phí bồi dưỡng cho tài xế và hướng dẫn viên theo thông lệ Quốc tế là 28usd/khách/tour*
2. *Phiên dịch tại triển lãm*
3. *Phụ thu chênh lệch VMB theo từng thời điểm*
4. Phụ thu phòng đơn (1 khách/phòng): **3.500.000** vnd/khách/tour.
5. Chi phí cá nhân khác

❖ **ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY:**

- Ngay sau khi đăng kí tour, **cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại vui lòng thanh toán trước 10 ngày khởi hành.**
- Hủy tour trước 20 ngày phí phạt = 50% tổng giá tour chương trình (Tính theo ngày làm việc).
- Hủy tour trước 10 ngày phí phạt = 75% tổng giá tour chương trình (Tính theo ngày làm việc).
- Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình (Tính theo ngày làm việc).
- Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty bằng văn bản hoặc qua email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.

❖ **ĐIỀU KIỆN KHỞI HÀNH:**

- Vì tính chất là tour lẻ ghép đoàn nên đoàn sẽ khởi hành từ 10-15 khách trở lên. Trường hợp dưới 10 khách, đoàn vẫn sẽ khởi hành nhưng sẽ điều chỉnh một số dịch vụ sau:
- Sẽ không có trưởng đoàn của công ty du lịch đi cùng từ Việt Nam.
- Công ty du lịch sẽ bố trí nhân sự làm thủ tục xuất cảnh cho Quý khách tại sân bay Tân Sơn Nhất và hướng dẫn một số thủ tục nhập cảnh khi đến Trung Quốc.
- Sau khi bên B nhập cảnh vào Trung Quốc thì vẫn có hướng dẫn viên địa phương tiếng Việt đón tại sân bay.
- Phương tiện di chuyển tại Trung Quốc HDV sẽ linh động sắp xếp bằng tàu điện ngầm hoặc taxi. Chi phí do công ty du lịch chi trả.
- Các dịch vụ còn lại tại Trung Quốc theo chương trình không có thay đổi.

❖ **GHI CHÚ:**

- Trong trường hợp Quý khách bị từ chối Visa sẽ không hoàn lại: **110 usd/khách**. Lệ phí, dịch thuật hồ sơ và Thư mời.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng hàng không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước.
- Thứ tự các điểm tham quan trong chương trình trong một số trường hợp có thể thay đổi tùy theo tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan như lúc đầu.

*\*\* Trong những trường hợp khách quan như: khủng bố, thiên tai... hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như: máy bay, tàu hỏa... thì Cty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, an toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh.*